



بنك الدوحة ش.م.ق

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٥

الفهرس

صفحة

	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي الموحد المرحلي
٣	بيان الدخل الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
٦ - ٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي
٨ - ٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي
٢٤ - ٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

تقرير حول مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسادة أعضاء مجلس إدارة بنك الدوحة ش.م.ق.

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الدوحة ش.م.ق ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة. تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية.

نتيجة المراجعة

استناداً على مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ

فــــراس قســــوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ١٤ يوليو ٢٠١٥

بنك الدوحة ش.م.ق

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف	إيضاحات
			الموجودات
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
٣,٧٠٦,٥٤١	٣,٣٤٥,٦٢٢	٦,٠٧٦,٣٦٣	أرصدة مستحقة من البنوك
١٢,٢٤٦,٧٨٢	١١,٩٩٩,٤٧٣	١٠,٩٢٧,٥٧٦	٥ قروض وسلف للعملاء
٤٨,٥٥٨,٥٢١	٤٥,٣٤١,٥٠٤	٥٣,٠٥٤,٩٠٥	٦ استثمارات مالية
٩,٤٥٢,٨٢٨	٩,٨١٦,١٨٥	١٠,٦٨٣,٨٩٥	استثمارات في شركة زميلة
٩,٢٤٤	٩,٦٤٢	٩,١٤٢	عقارات وأثاث ومعدات
٧٦١,٠١١	٧٨٣,٩٩٠	٧٦٤,٢٨٠	موجودات أخرى
٧٨٢,٦٣٥	٧١٠,١٥٧	١,٢١٩,٤٤٣	
٧٥,٥١٧,٥٦٢	٧٢,٠٠٦,٥٧٣	٨٢,٧٣٥,٦٠٤	إجمالي الموجودات
			المطلوبات
١٢,٧٩٤,٧٣٥	١٠,٨٦٦,٩٢٠	١١,٤٥٩,٣١٧	أرصدة مستحقة إلى بنوك
٤٥,٩٤٦,٥٧٥	٤٤,٤٦١,٠٨٤	٥١,٧٣٢,٠٩٨	ودائع عملاء
٢,٥٨٢,٤٧٨	٢,٥٧٩,٨٥٣	٢,٥٨٥,١٠٣	٧ سندات دين
٧٢٧,٦٨١	٨١٧,٨٣٦	١,٧٣١,٠٥٣	٨ قروض أخرى
٢,١٧٣,٣٤٠	٢,٣٤٤,٠٤٠	٢,١٥٨,٧٤٤	مطلوبات أخرى
٦٤,٢٢٤,٨٠٩	٦١,٠٦٩,٧٣٣	٦٩,٦٦٦,٣١٥	إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	رأس المال
٤,٣١٣,١٧٧	٤,٣١١,١٣٣	٤,٣١٣,١٧٧	احتياطي قانوني
١,١٤٠,٠٠٠	٩٦٠,٦٥٠	١,١٤٠,٠٠٠	احتياطي مخاطر
(٥٧,٥٧٤)	(٣٣٥)	(٤٦,٥٢٦)	٩ احتياطيات القيمة العادلة
(١٠,٥٩٥)	(٦,٠٧٥)	(١٣,٠٧٧)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٠٣٣,٤٨٩	-	-	١٠ أرباح مقترح توزيعها
٢٩٠,٥٣٣	١,٠٨٧,٧٤٤	١,٠٩١,٩٩٢	أرباح مدورة
٩,٢٩٢,٧٥٣	٨,٩٣٦,٨٤٠	٩,٠٦٩,٢٨٩	إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	١١ أداة مؤهلة كرأس مال إضافي
١١,٢٩٢,٧٥٣	١٠,٩٣٦,٨٤٠	١٣,٠٦٩,٢٨٩	إجمالي حقوق الملكية
٧٥,٥١٧,٥٦٢	٧٢,٠٠٦,٥٧٣	٨٢,٧٣٥,٦٠٤	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

.....
الدكتور / راهافان سيتارامان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

.....
الشيخ / عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني
العضو المنتدب

.....
الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الدوحة ش.م.ق

بيان الدخل الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١,٢٥٦,٤٥٣	١,٣٥٧,٤٥٤	٦٢٨,٥٧٢	٦٨٧,٧٧٠	إيرادات الفوائد
(٢٨١,٠٠٣)	(٣٥٠,٤٠٨)	(١٣٨,٤٨٨)	(١٨٧,٤٦٧)	مصاريف الفوائد
٩٧٥,٤٥٠	١,٠٠٧,٠٤٦	٤٩٠,٠٨٤	٥٠٠,٣٠٣	صافي إيرادات الفوائد
٢٣٥,١١٤	٢٣٧,٦٠١	١٣٨,٩٥٩	١١٧,٦٥٥	إيرادات عمولات ورسوم
(٢,٩٧٢)	(٣,٢٠٣)	(١,٨٢٥)	(١,٩٥٧)	مصاريف عمولات ورسوم
٢٣٢,١٤٢	٢٣٤,٣٩٨	١٣٧,١٣٤	١١٥,٦٩٨	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥٩,٦٩٤	٤١,١٩٨	٣٧,٢٧٩	١٧,٦٠٦	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(٣١,١٠٣)	(١٥,٣٦٨)	(٢٣,٠١٢)	(٥,٣٤٠)	أقساط التأمين المسندة
(١٨,٤٨١)	(١٣,٩٣٥)	(٩,٢٨٨)	(٦,١٩٦)	صافي المطالبات المدفوعة
١٠,١١٠	١١,٨٩٥	٤,٩٧٩	٦,٠٧٠	صافي إيرادات أنشطة التأمين
٤٧,٦٠٩	٥٢,٠٠٨	٢٥,١٥٨	٢٥,٥٨٢	ربح صرف عملات اجنبية
١٤٧,٥٣٢	٥٩,٥٢٧	٧٣,١٧٠	٢٢,٩٨٥	إيرادات إستثمارات مالية
٣٧,٩٠٥	٣١,٢٩٩	٢٢,٨٨٧	١١,٩٥٨	إيرادات تشغيلية أخرى
٢٣٣,٠٤٦	١٤٢,٨٣٤	١٢١,٢١٥	٦٠,٥٢٥	
١,٤٥٠,٧٤٨	١,٣٩٦,١٧٣	٧٥٣,٤١٢	٦٨٢,٥٩٦	صافي الإيرادات التشغيلية
(٢٦١,٢٩٤)	(٢٦٧,٩٥٦)	(١٤٨,٤٤٠)	(١٣٤,٧١٨)	تكاليف الموظفين
(٤١,٩٩٥)	(٤٠,٣٧١)	(١٨,٨٦٩)	(٢٠,٥٣٦)	استهلاك
(١٧,٠٠٢)	(١٤,٧٧٧)	(٩٠٢)	(٤,٨٧٧)	خسارة إنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية
(١٥١,٩١٢)	(٦٩,٠٢٠)	(٩٥,٤٦٢)	(٤٠,٤٦٥)	صافي خسارة إنخفاض قيمة القروض والسلف
(١٨٧,٩٦٨)	(١٩٧,٠٠٨)	(٩٩,٢٥٦)	(٩٧,٧٧٣)	مصاريف أخرى
(٦٦٠,١٧١)	(٥٨٩,١٣٢)	(٣٦٢,٩٣٠)	(٢٩٨,٣٦٩)	
٧٩٠,٥٧٧	٨٠٧,٠٤١	٣٩٠,٤٨٢	٣٨٤,٢٢٧	الربح للفترة قبل الضريبة
(٣,٥٥٧)	(٥,٥٨٢)	(٢,٨٠٩)	(٢,٩٧٣)	ضريبة الدخل
٧٨٧,٠٢٠	٨٠١,٤٥٩	٣٨٧,٦٧٣	٣٨١,٢٥٤	الربح للفترة
٣,٠٥	٣,١٠	١,٥٠	١,٤٧	العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)
٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	٢٥٨,٣٧٢,٣٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم:

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الدوحة ش.م.ق.

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	
(مراجعة) ألف	(مراجعة) ألف	(مراجعة) ألف	(مراجعة) ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	إيضاح
٧٨٧,٠٢٠	٨٠١,٤٥٩	٣٨٧,٦٧٣	٣٨١,٢٥٤	الربح للفترة
				إيرادات شاملة أخرى:
(١,٤٢٨)	(٢,٤٨٢)	(١,٧١٤)	(٣,١٦٣)	إيرادات شاملة أخرى سيعاد تصنيفها إلى الربح
				فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية
٤٣,٠٢٠	١١,٠٤٨	(٨,٣٣٨)	٨,٨٢٥	أوراق مالية إستثمارية متاحة للبيع:
				تغير في القيمة العادلة
				٩
٤١,٥٩٢	٨,٥٦٦	(١٠,٠٥٢)	٥,٦٦٢	صافي إيرادات (خسائر) شاملة أخرى سيعاد
				تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
-	-	-	-	بنود لا يعاد تصنيفها في الربح أو الخسارة في
				الفترات اللاحقة
٤١,٥٩٢	٨,٥٦٦	(١٠,٠٥٢)	٥,٦٦٢	(خسائر) إيرادات شاملة أخرى
٨٢٨,٦١٢	٨١٠,٠٢٥	٣٧٧,٦٢١	٣٨٦,٩١٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الدوحة ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

حقوق الملكية والعائد إلى المساهمين بالبنك										
الإجمالي	أداة مؤهلة	الإجمالي	أرباح مدورة	أرباح مقترح	إحتياطي تحويل	احتياطي	إحتياطي	الإحتياطي	رأس المال	
الف	كرأس مال إضافي	الف	الف	توزيعها	عملات أجنبية	القيمة العادلة	المخاطر	القانوني	الف	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	ريال	ريال	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	قطري	قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١١,٢٧٠,٩٠٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٢٧٠,٩٠٣	٣٠٠,٧٢٤	١,١٦٢,٦٧٥	(٤,٦٤٧)	(٤٣,٣٥٥)	٩٦٠,٦٥٠	٤,٣١١,١٣٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدققة)
٧٨٧,٠٢٠	-	٧٨٧,٠٢٠	٧٨٧,٠٢٠	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
٤١,٥٩٢	-	٤١,٥٩٢	-	-	(١,٤٢٨)	٤٣,٠٢٠	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٨٢٨,٦١٢	-	٨٢٨,٦١٢	٧٨٧,٠٢٠	-	(١,٤٢٨)	٤٣,٠٢٠	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(١,١٦٢,٦٧٥)	-	(١,١٦٢,٦٧٥)	-	(١,١٦٢,٦٧٥)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠)
١٠,٩٣٦,٨٤٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٨,٩٣٦,٨٤٠	١,٠٨٧,٧٤٤	-	(٦,٠٧٥)	(٣٣٥)	٩٦٠,٦٥٠	٤,٣١١,١٣٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية - تتمة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

حقوق الملكية والعائد إلى المساهمين بالبنك										
الإجمالي الف	أداة مؤهلة كرأس مال إضافي الف	الإجمالي الف	أرباح مدورة الف	أرباح مقترح توزيعها الف	إحتياطي		إحتياطي المخاطر الف	الإحتياطي القانوني الف	رأس المال الف	
					تحويل عملات أجنبية الف	احتياطي القيمة العادلة الف				
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١١,٢٩٢,٧٥٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٢٩٢,٧٥٣	٢٩٠,٥٣٣	١,٠٣٣,٤٨٩	(١٠,٥٩٥)	(٥٧,٥٧٤)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)
٨٠١,٤٥٩	-	٨٠١,٤٥٩	٨٠١,٤٥٩	-	-	-	-	-	-	صافي الربح للفترة
٨,٥٦٦	-	٨,٥٦٦	-	-	(٢,٤٨٢)	١١,٠٤٨	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٨١٠,٠٢٥	-	٨١٠,٠٢٥	٨٠١,٤٥٩	-	(٢,٤٨٢)	١١,٠٤٨	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار إضافي لرأس المال - فئة ١ (إيضاح ١١)
(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠)
١٣,٠٦٩,٢٨٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٦٩,٢٨٩	١,٠٩١,٩٩٢	-	(١٣,٠٧٧)	(٤٦,٥٢٦)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الدوحة ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

السنة المنتهية في	الستة أشهر المنتهية في		ايضاح
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)
الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري
١,٣٧٠,٢٣٨	٧٩٠,٥٧٧	٨٠٧,٠٤١	
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل			
الربح للفترة / للسنة قبل الضريبة			
تعديلات لـ:			
٤٣٩,١٤٩	١٥١,٩١٢	٦٩,٠٢٠	صافي خسارة إنخفاض قيمة قروض وسلف للعملاء
٣٠,١٧٤	١٧,٠٠٢	١٤,٧٧٧	خسارة إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية الإستهلاك
٨٣,٥٧٥	٤١,٩٩٥	٤٠,٣٧١	إطفاء تكاليف التمويل
٦,٦٤٧	٤,٠٢٢	٢,٦٢٥	دخل من أوراق مالية إستثمارية
(١٨٥,٣٤٩)	(١٤٧,٥٣٢)	(٥٩,٥٢٧)	حصة من نتائج شركة زميلة
(٤٢)	-	-	
١,٧٤٤,٣٩٢	٨٥٧,٩٧٦	٨٧٤,٣٠٧	
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية			
(١,٥٣٦,٤٤٨)	(٣٧١,٨٦٦)	(٥٤٩,٥٣٤)	التغير في أرصدة مستحقة من بنوك
(٨,٧٠٩,٣٢٠)	(٤,٥٩٧,٥٨٣)	(٤,٧٤١,٦٠٠)	التغير في القروض والسلف للعملاء
(١٠,٥٣٨)	٦١,٩٤٠	(٤٣٠,٠٥٦)	التغير في الموجودات الأخرى
٥,٠٧٤,٩٥٤	٣,١٤٧,١٣٩	(١,٣٣٥,٤١٨)	التغير في أرصدة مستحقة للبنوك
٣,٤٢٤,٠٨٦	١,٩٣٨,٥٩٥	٥,٧٨٥,٥٢٣	التغير في ودائع العملاء
(٧٢١,٢٥٧)	١٦٢,٠٧١	١٣٧,٨٦٠	التغير في المطلوبات الأخرى
(٣٢,٨١٦)	(٣٢,٨١٦)	(٣٣,٩٦٦)	صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
(١١,٥٨٠)	(٢,٨٠٩)	(٢٣,٥١٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٧٧٨,٥٢٧)	١,١٦٢,٦٤٧	(٣١٦,٤٠٣)	
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية			
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار			
(٨,٣٨٠,٦١٣)	(٤,٧٣٥,٥٩٧)	(٥,٥٩٥,١١٨)	شراء أوراق مالية إستثمارية
١٠,٧٧٢,٤٥٦	٦,٧٩٦,٥٣٩	٤,٤٣٨,٢٩٥	متحصلات من بيع إستثمارات مالية
(٨٥,١٦٠)	(٦٦,٥١٤)	(١٣,١٨٨)	شراء عقارات وأثاث ومعدات
٤٥	-	١٩٧	متحصلات من بيع عقارات وأثاث ومعدات
-	-	١٧,٤١٦	استحواد على فرع اجنبي (صافي من النقد)
٢,٣٠٦,٧٢٨	١,٩٤٤,٤٢٨	(١,١٥٢,٣٩٨)	
صافي النقد(المستخدم في) من أنشطة الإستثمار			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الدوحة ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي - تتمة

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

السنة المنتهية في	سنة أشهر المنتهية في		إيضاحات
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٥	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل			
٢٧٢,٤٩٣	٣٦٢,٦٤٨	١,٠٠٣,٣٧٢	
-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	١١
-	(١,١٦٢,٦٧٥)	(١,٠٣٣,٤٨٩)	١٠
٢٧٢,٤٩٣	(٨٠٠,٠٢٧)	١,٩٦٩,٨٨٣	
صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل			
صافي الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد خلال الفترة / السنة			
١,٨٠٠,٦٩٤	٢,٣٥٧,٠٤٨	٥٠١,٠٨٢	
٨,٢٩٨,٣٧٩	٨,٢٩٨,٣٧٩	١٠,٠٩٩,٠٧٣	
١٠,٠٩٩,٠٧٣	١٠,٦٥٥,٤٢٧	١٠,٦٠٠,١٥٥	١٤
النقد والبنود المماثلة للنقد في نهاية الفترة / السنة			
التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:			
٢,٥٨٦,٥٩٦	١,٣٠٨,٧٨٧	١,٣٣٩,٣٥٧	
٥٥٤,٦٠٧	٣١٨,٩٠٩	٣٦٣,٨٧٨	
٣٦,٢٢٤	٣٢,٤٤٦	٣٤,٠٢٦	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

بنك الدوحة ش.م.ق ("دوحة بنك" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ يونيو ١٩٧٩ كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ بتاريخ ١٩٧٨ ورقم السجل التجاري للبنك هو ٧١١٥. إن عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة ، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص.ب ٣٨١٨ الدوحة - قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرفية التقليدية من خلال مركزه الرئيسي في الدوحة وفروعه المحلية وعددها ٣١ فرع في دولة قطر أربعة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت والهند (فرعين في ممباي وفرع في كوشي) ، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة ، وسنغافورة وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وألمانيا وأستراليا وهونج كونج والشارقة (الإمارات العربية المتحدة) وكندا وجنوب أفريقيا. إضافة إلى ذلك، فإن بنك الدوحة يمتلك ١٠٠٪ من رأس مال شركة بنك الدوحة للتأمين (ذ.م.م) وهي شركة تأمين مسجلة في مركز قطر للمال وشركة الدوحة للتمويل المحدودة وهي شركة لغرض خاص لإصدار الديون. تشمل البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ كلا من البنك والشركات التابعة له (يشار إليها جميعاً بـ "المجموعة").

تمت الموافقة على إصدار البيانات الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ يوليو ٢٠١٥.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ وفقاً لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إضافة إلى ذلك ، إن نتائج السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تمة

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بإستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٥.

يسري مفعول المعايير المحاسبية المعدلة التالية في ٢٠١٥ وقام البنك باعتمادها في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، حسب الحاجة. وبالرغم من أنه ليس لهذه المعايير تأثيراً مادياً على البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، إلا أنها تستوجب افصاحات إضافية شاملة في البيانات السنوية للسنة الموحدة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٩: برامج المنافع المحددة - مشاركات الموظفين

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢

دورة التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣

المعايير المصدرة ولكن لم تصبح سارية المفعول

المعايير والتفسيرات التي أصدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة مذكور أدناه. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول.

الموضوع	تاريخ السريان
معيار المحاسبة الدولي ٩ الأدوات المالية	١ يناير ٢٠١٨
معيار المحاسبة الدولي ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة	١ يناير ٢٠١٦
معيار المحاسبة الدولي ١٥ إيرادات العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٧
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١١ الترتيبات المشتركة: حساب الاستحواذ على الحصص	١ يناير ٢٠١٦
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٦ و معيار المحاسبة الدولي ٣٨: إيضاح حول الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء	١ يناير ٢٠١٦
تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٢٧ : طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة	١ يناير ٢٠١٦

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير تطبيق هذه المعايير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٣ القطاعات التشغيلية

تعمل المجموعة في نوعين من قطاعات الأعمال وهما الخدمات المصرفية التجارية التقليدية وأنشطة التأمين.

الخدمات المصرفية التجارية التقليدية:

- يقدم قطاع العمليات البنكية للشركات نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى العملاء من الشركات والمؤسسات وتشمل التسهيلات الائتمانية التمويلية وغير التمويلية. كما تقوم أيضاً بنشاطات إدارة المخاطر التمويلية والمركزية من خلال القروض وإصدار أوراق الدين المالية واستخدام مشتقات الأدوات المالية بغرض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات النقدية مثل الاستثمارات قصيرة الأجل وأوراق الدين للمؤسسات والهيئات الحكومية.
- يقدم قطاع العمليات البنكية للأفراد نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى الأفراد ويشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع العملاء.

أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إحداث عقود التأمين، وتنفيذ عقود التأمين، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة بشأن هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في وللسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ كما يلي:

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٣ القطاعات التشغيلية - تمة

الإجمالي	التأمين	الإجمالي	الخدمات المصرفية التجارية التقليدية		
			غير مخصصة	للشركات	للشركات
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٣٥٧,٤٥٤	-	١,٣٥٧,٤٥٤	-	٢١٤,٧١٨	١,١٤٢,٧٣٦
١١,٨٩٥	١١,٨٩٥	-	-	-	-
٣٧٧,٢٣٢	٥,١٧١	٣٧٢,٠٦١	٣١,٢٩٩	٨٤,١٥٤	٢٥٦,٦٠٨
١,٧٤٦,٥٨١	١٧,٠٦٦	١,٧٢٩,٥١٥	٣١,٢٩٩	٢٩٨,٨٧٢	١,٣٩٩,٣٤٤
٨٠١,٤٥٩	٥,٥٣١	٧٩٥,٩٢٨			
٨٢,٧٢٦,٤٦٢	٢٨١,٣٩٥	٨٢,٤٤٥,٠٦٧	٧,٩٧٢,٩٤٥	٧,٥٢٣,٢٩٤	٦٦,٩٤٨,٨٢٨
٩,١٤٢					
٨٢,٧٣٥,٦٠٤					
٦٩,٦٦٦,٣١٥	١٣١,٨٩٣	٦٩,٥٣٤,٤٢٢	٤٨٣,٥٠٦	١١,٣٥١,٦٢٢	٥٧,٦٩٩,٢٩٤
٣٤,٤٣٦,٢٦٠	-	٣٤,٤٣٦,٢٦٠	-	٢٦٨,٠٥٩	٣٤,١٦٨,٢٠١

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

إيرادات فوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الموجودات

إستثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

بنك الدوحة ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٣ القطاعات التشغيلية - تمة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الإجمالي	التأمين	الخدمات المصرفية التجارية التقليدية			
		الإجمالي	غير مخصصة	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٢٥٦,٤٥٣	-	١,٢٥٦,٤٥٣	-	٢١١,٥٧٥	١,٠٤٤,٨٧٨
١٠,١١٠	١٠,١١٠	-	-	-	-
٤٦٥,١٨٨	٦,٧٤٤	٤٥٨,٤٤٤	٥٠,٢٣٦	٧١,٠٩٩	٣٣٧,١٠٩
١,٧٣١,٧٥١	١٦,٨٥٤	١,٧١٤,٨٩٧	٥٠,٢٣٦	٢٨٢,٦٧٤	١,٣٨١,٩٨٧
٧٨٧,٠٢٠	٥,٢٤٤	٧٨١,٧٧٦			
٧٥,٥٠٨,٣١٨	٢٨١,٤٠٧	٧٥,٢٢٦,٩١١	٥,١٥٩,٨٥٤	٧,٥٢٦,٨٨٨	٦٢,٥٤٠,١٦٩
٩,٢٤٤					
٧٥,٥١٧,٥٦٢					
٦٤,٢٢٤,٨٠٩	١٣٧,١١٦	٦٤,٠٨٧,٦٩٣	٤٨٥,٩١٩	٩,٣٨٣,٢٥٦	٥٤,٢١٨,٥١٨
٣٢,٨٢٣,٤٤٦	-	٣٢,٨٢٣,٤٤٦	-	٣٦٤,٦٥٥	٣٢,٤٥٨,٧٩١

إيرادات الفوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الموجودات

إستثمار في شركات زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

جغرافياً ، تمارس المجموعة عملها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والهند. تمثل عملياتها في قطر ٩٢,٣٢٪ تقريباً من أرباح البنك (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ٩٨,٢٦٪)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ وتمثل ٨٨,٧٤٪ تقريباً من موجوداتها (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ٩٥,٠٩٪ - ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٩٤,٣٤٪).

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة:

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق والإفصاح عن القيمة العادلة لها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة في أسواق نشطة (غير المعدلة) لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: تقنيات التقييم (التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة).

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة عن أساس التكرار ، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

الإجمالي ألف ريال قطري	المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	
				٣٠ يونيو ٢٠١٥
				موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:
٥,٢٧٥,١٠٤	-	١,١٤١,٥٠٠	٤,١٣٣,٦٠٤	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٩٤,٨٧٠	-	-	٩٤,٨٧٠	إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
				أدوات مشتقة:
١,٠٠٦	-	١,٠٠٦	-	عقود تبادل أسعار عملات
٩,٠٤٩	-	٩,٠٤٩	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٦١,٣٧٥	-	٦١,٣٧٥	-	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٣٥	-	٣٥	-	عقود خيارات تبادل العملات الأجنبية
٥,٤٤١,٤٣٩	-	١,٢١٢,٩٦٥	٤,٢٢٨,٤٧٤	
				مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:
				أدوات مشتقة:
٦,٥٣٠	-	٦,٥٣٠	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٢٩,١٥٢	-	٢٩,١٥٢	-	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٣٦٧	-	٣٦٧	-	عقود خيارات تبادل العملات الأجنبية
٣٦,٠٤٩	-	٣٦,٠٤٩	-	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٤
				موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:
٥,٢٣٠,٧٧٩	-	١,١٤١,٧٤٩	٤,٠٨٩,٠٣٠	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٣٦,٥٤١	-	-	٣٦,٥٤١	إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
				أدوات مشتقة:
١١,٩٧٧	-	١١,٩٧٧	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٢٦,١٥٢	-	٢٦,١٥٢	-	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٥,٣٠٥,٤٤٩	-	١,١٧٩,٨٧٨	٤,١٢٥,٥٧١	
				مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:
				أدوات مشتقة:
١٠,٠٤٤	-	١٠,٠٤٤	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٤٢,٦٤٢	-	٤٢,٦٤٢	-	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٥٢,٦٨٦	-	٥٢,٦٨٦	-	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٤ القيمة العادلة للأدوات المالية – تتمة

خلال فترة التقرير ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. كل الإستثمارات المتاحة للبيع والغير مقيمة البالغة قيمتها ٦١,٣ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٦١,١ مليون ريال قطري) مسجلة بسعر التكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بشكل موثوق به.

تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات ائتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار مؤشرات الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن هدف أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق وفق معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية.

تقاس عقود العملات الأجنبية الآجلة بناءً على معدلات تحويل ملحوظة ومنحنيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقداً بالكامل ولذا يتم إلغاء مخاطر الائتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لتلك العقود.

٥ قروض وسلف للعملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
(مراجعة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	(مدققة) ألف ريال قطري	
٥٤,٨١٦,١٤٦	٤٦,٧٧٤,٩٣٠	٥٠,٣٣٣,٩٠٦	إجمالي القروض والسلف للعملاء* مخصص إنخفاض القيمة
(١,٧٦١,٢٤١)	(١,٤٣٣,٤٢٦)	(١,٧٧٥,٣٨٥)	
<u>٥٣,٠٥٤,٩٠٥</u>	<u>٤٥,٣٤١,٥٠٤</u>	<u>٤٨,٥٥٨,٥٢١</u>	صافي القروض والسلف للعملاء

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٥ قروض وسلف للعملاء - تنمة

بلغ مجموع القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة ١,٤٧٠ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٦٨٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ١,٣٤٢ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٨٧٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء ، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ١,٥٦٠ مليون ريال قطري ويمثل ٣,١٠٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

خلال الفترة، قامت المجموعة بشطب القروض غير المنتظمة التي تم تحديد مخصص كامل لها بمبلغ ١١١,٢ مليون ريال قطري (٢٠١٤: لا شيء) وذلك وفقاً لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٦٨/٢٠١١ المخصص لانخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء يشمل فوائد معلقة بمبلغ ٣٠٢,٣ مليون ريال قطري (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ٢٢٦,٤ مليون ريال قطري - ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٢٩٠,٥ مليون ريال قطري).

* يتضمن ذلك مبالغ مستحقة من العملاء تتعلق بالمبالغ المستلمة المتعلقة بالتمويل التجاري بمبلغ ٤٦٠,١ مليون ريال قطري (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ٨٢٧,١ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٥٦٥,٢ مليون ريال قطري).

٦ إستثمارات مالية

٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٥,٣٣٦,٣٦٢	٥,٣٦٤,٦٤٣	٥,٢٩١,٩٢٢	إستثمارات متاحة للبيع
٥,٢٥٢,٦٦٣	٤,٤١٦,٩٤٨	٤,١٢٤,٣٦٥	إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٩٤,٨٧٠	٣٤,٥٩٤	٣٦,٥٤١	إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
<u>١٠,٦٨٣,٨٩٥</u>	<u>٩,٨١٦,١٨٥</u>	<u>٩,٤٥٢,٨٢٨</u>	

تعهدت المجموعة لدولة قطر بسندات قيمتها ٢٣٦,٧ مليون ريال قطري كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (٣٠ يونيو ٢٠١٤ : ١٣٦ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ١٣٦ مليون ريال قطري) مقابل عقود إعادة شراء.

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٧ سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧٧٢,٠٩٢	٧٧١,٧٧٠	٧٧٢,٤١٤	سندات ثانوية (أ)
١,٨١٠,٣٨٦	١,٨٠٨,٠٨٣	١,٨١٢,٦٨٩	سندات رئيسية مضمونة (ب)
<u>٢,٥٨٢,٤٧٨</u>	<u>٢,٥٧٩,٨٥٣</u>	<u>٢,٥٨٥,١٠٣</u>	

إيضاحات:

(أ) بتاريخ ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ ، أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. يستحق سداد السندات في ٢٠١٦ وتحمل فوائد بسعر الليبور بالدولار الأمريكي لسنة أشهر زائداً ١,٣٢% سنوياً.

(ب) في ١٤ يونيو ٢٠١٢ ، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخصم على أساس ٩٨,٩٦٤% من القيمة الاسمية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الاسمية للسندات مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. تستحق هذه السندات في ٢٠١٧ وتدفع نسبة فائدة ثابتة بمعدل ٣,٥% مستحقة الدفع على أساس نصف سنوي.

٨ قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧٢٧,٦٨١	٨١٧,٨٣٦	١,٧٣١,٠٥٣	قروض لأجل

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٨ قروض أخرى - تنمة

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض الأخرى:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
١٨١,٦٣٨ ٥٤٦,٠٤٣	١٨٢,٠٧٥ ٦٣٥,٧٦١	١,٣٦٦,٩٠٣ ٣٦٤,١٥٠
<u>٧٢٧,٦٨١</u>	<u>٨١٧,٨٣٦</u>	<u>١,٧٣١,٠٥٣</u>

خلال سنة واحدة
أكثر من سنة و أقل من ٣ سنوات

٩ احتياطي قيمة عادلة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
(٤٣,٣٥٥) ٦٥,٨١٦ (٨٠,٠٣٥)	(٤٣,٣٥٥) ٩٤,٠٩٥ (٥١,٠٧٥)	(٥٧,٥٧٤) ١,٠٦٤ ٩,٩٨٤
<u>(٥٧,٥٧٤)</u>	<u>(٣٣٥)</u>	<u>(٤٦,٥٢٦)</u>

الرصيد في ١ يناير
صافي أرباح (خسائر) غير محققة من إستثمارات مالية متاحة للبيع
استثمارات مالية
بنود معاد تصنيفها ببيان الدخل المرحلي الموحد
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١٠ توزيعات أرباح مدفوعة

خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٤ مارس ٢٠١٥ ، تمت الموافقة على دفع توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٤٠٪
(أو ٤ ريال قطري للسهم) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ خلال الفترة (٢٠١٣: ٤,٥ ريال قطري للسهم) بإجمالي
مبلغ ١,٠٣٣,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ١,١٦٢,٧ مليون ريال قطري).

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١١ أداة مؤهلة كأدوات رأسمال أساسية إضافية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	اصدرت في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	اصدرت في ٣٠ يونيو ٢٠١٥
<u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	

قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٤ مليار ريال قطري. السندات دائمة وثنائية وغير مضمونة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وأسعار فائدة عائمة لما بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب تقديره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز. السندات لا تحمل تاريخ استحقاق وتم تصنيفها في حقوق الملكية.

١٢ الالتزامات والمطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
			(أ) المطلوبات المحتملة
٢٠,٢٣١,٣٨٢	١٩,٩٨١,٢٧١	٢٢,٩٠٩,٨٩٩	ضمانات
٣,٠٥٨,٤٢٤	٣,٢٧٤,٧١٢	٢,٩٥٢,٩٣٣	خطابات اعتماد
٩,٥٣٣,٦٤٠	٤,٩٧٠,٨١٢	٨,٥٧٣,٤٢٨	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
٤٩١,٥٤٧	٢,٢٨٩,١٩٨	١,١٦٩,٦٣٤	أخرى
<u>٣٣,٣١٤,٩٩٣</u>	<u>٣٠,٥١٥,٩٩٣</u>	<u>٣٥,٦٠٥,٨٩٤</u>	
			(ب) إلتزامات أخرى
٥,٥٢٧,٧٩٣	٣,٩٣٥,٧٥٦	٩,٦٩٥,٦٨٠	مشتقات الأدوات المالية:
٧٤٦,٥٠٨	٧٥٨,٨٨٨	٧٠٠,٩٨٩	عقود أجله لصرف عملات أجنبية
٦,٢٧٤,٣٠١	٤,٦٩٤,٦٤٤	١٠,٣٩٦,٦٦٩	عقود تبادل أسعار الفائدة
<u>٣٩,٥٨٩,٢٩٤</u>	<u>٣٥,٢١٠,٦٣٧</u>	<u>٤٦,٠٠٢,٥٦٣</u>	الإجمالي

تم تسجيل أدوات المشتقات المالية بقيمتها العادلة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، وتظهر بقيمتها الإسمية ضمن إيضاح الإلتزامات الأخرى.

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن نطاق أعماله باتفاقيات وعمليات بنكية يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي مجموع الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١,٠٣٣,٧١٦	٨٩٤,٨٣٠	١,٢٢٧,٢١٦	بنود بيان المركز المالي: سلف وقروض
٤٢٩,٩٢٦	٤١١,٠٨٧	٤٩٥,٠٨٦	ودائع العملاء
٩٩٨,٩٢٩	١,٠٢١,٣٢٩	١,٠٤٠,٠٥٦	مطلوبات محتملة والتزامات أخرى
٣,٦٥٠	-	٣,٦٥٠	موجودات أخرى

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١١,٩٦٧	١٥,٩٣٥	٦,٩٠٢	٨,٣٨٩	بنود بيان الدخل: إيرادات فوائد وعمولات
٦,٨٤٤	٤,٢٤٧	٥,٥٣٧	٣,٠٢٢	مصاريف فوائد وعمولات
١٢,٩٠٥	١٢,٥١٧	٤,٩٨٤	٦,٨٠٧	مكافآت كبار الموظفين: الرواتب وفوائد أخرى
١,٠٩٠	١,٣٢٢	٥٤٦	٦٠٢	مكافأة نهاية الخدمة وصندوق التقاعد
١٣,٩٩٥	١٣,٨٣٩	٥,٥٣٠	٧,٤٠٩	

بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية ، يتضمن النقد والبنود المماثلة للنقد ما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٤,٠١٦,٨٤٤	١,٤١٨,٧٩٢	١,٧٤٤,٨٣٠	نقد وودائع لدى بنوك مركزية
٦,٥٨٣,٣١١	٩,٢٣٦,٦٣٥	٨,٣٥٤,٢٤٣	أرصدة مستحقة من بنوك تستحق خلال ٣ أشهر
<u>١٠,٦٠٠,١٥٥</u>	<u>١٠,٦٥٥,٤٢٧</u>	<u>١٠,٠٩٩,٠٧٣</u>	

النقد وودائع لدى بنوك مركزية لا تتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

١٥ كفاية رأس المال

٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٨,٢٣٤,١٩٩	٨,٠٥٥,٤٤٩	٨,٠٤٩,٨٩٦	رأس مال حقوق الملكية مشتركة ذو مستوى أول
٤,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس مال إضافي ذو مستوى ١
٢٣٨,٣٣٣	٣٦٧,٢١٠	٢٣٧,٣٣٨	رأس مال إضافي ذو مستوى ٢
<u>١٢,٤٧٢,٥٣٢</u>	<u>١٠,٤٢٢,٦٥٩</u>	<u>١٠,٢٨٧,٢٣٤</u>	إجمالي رأس المال المؤهل
٧٧,٧٥٣,٨٠٤	٦٥,٢٦٥,٨٤١	٦٨,٤٥٥,٩١٨	موجودات مرجحة بالمخاطر
<u>١٦,٠٤%</u>	<u>١٥,٩٧%</u>	<u>١٥,٠٣%</u>	اجمالي معدل رأس المال

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١٦ الاستحواذ على فرع الهند

في ١ أبريل ٢٠١٥ ، قامت المجموعة بالاستحواذ على أعمال فرعي بنك إتش إس بي سي عمان في كلا من مومباي وكوتشي اللذان يعملان في المعاملات والخدمات المصرفية للأفراد والشركات. يعد الاستحواذ ، والذي تم احتسابه باستخدام طريقة الاستحواذ ، خطوة هامة في استراتيجية المجموعة لتوسيع وجودها في قطاع المعاملات المصرفية في الهند.

اشتملت البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة نتائج هذه الفروع لفترة الثلاثة أشهر منذ تاريخ الاستحواذ. كانت القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة لبنك إتش إس بي سي عمان إس آيه أو جي في فرعي مومباي وكوتشي كما في تاريخ الاستحواذ كما يلي:

القيمة العادلة عند

الاستحواذ

ألف ريال قطري

	الموجودات
٣٠,٦٤٩	عقارات وأثاث ومعدات
٥,٠٢٦	النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية
٨٦,٩٥٦	مبالغ مستحقة من البنوك
٤٢٥	قروض
١٧,٩١٩	استثمارات
٧,١٤٠	موجودات أخرى
<u>١٤٨,١١٥</u>	
	المطلوبات
٧١,٠٧٥	مبالغ مستحقة إلى البنوك
٢,٠٨٦	مطلوبات أخرى
<u>٧٣,١٦١</u>	
٧٤,٩٥٤	إجمالي الموجودات المحددة بالقيمة العادلة
(٣٨٨)	الشهرة الناشئة من الاستحواذ (مؤقتة)
<u>٧٤,٥٦٦</u>	مبالغ الشراء المحول
	تحليل التدفقات النقدية من الاستحواذ:
٩١,٩٨٢	صافي النقد المستحوذ عليه في الفروع (أدرج في التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية)
(٧٤,٥٦٦)	النقد المدفع
<u>١٧,٤١٦</u>	صافي التدفق النقدي من الاستحواذ

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١٦ الاستحواذ على فرع الهند (تتمة)

يجب قياس الموجودات والمطلوبات المستحوذ عليها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. تم تحقيق القيم العادلة المذكورة أعلاه للموجودات والمطلوبات على أساس مؤقت حيث تعمل المجموعة حالياً على إنهاء مخصص سعر الشراء.

تدرج الشهرة المحققة بصورة رئيسية إلى الدعم المتوقع والمنافع الأخرى من دمج الموجودات والأنشطة لفرعي بنك أنش أس بي سي عمان أس أيه أو جي في مومباي وكوتشي لأعمال المجموعة.